

31999D0837

1999.12.23.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 332/1

A TANÁCS HATÁROZATA

(1999. november 15.)

az Európai Közösség és Új-Zéland közötti, az élő állatok és az állati termékek kereskedelme
esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről szóló
97/132/EK határozat módosításáról

(1999/837/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

vizsgálati díjak megváltozása és egyéb adminisztratív
ügyek miatt bizonyos más mellékleteket is módosítani
szükséges.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

- (4) Az Új-Zélanddal megkötött megállapodás hatékony végrehajtásának biztosítása céljából és a következetesség miatt a 97/132/EK határozatnak az Amerikai Egyesült Államokkal megkötött megállapodás mellékleteinek módosítására vonatkozó eljárással kell kiegészülnie.

tekintettel a Bizottság javaslatára,

- (5) A Közösség és Új-Zéland hatáskörrel rendelkező hatósága levélváltás formájában megállapodott az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedések meghatározásáról; a levélváltást jóvá kell hagyni,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és Új-Zéland között az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1996. december 17-i 97/132/EK tanácsi határozat ⁽¹⁾ még nem lépett hatályba, mert a megállapodás mellékleteinek bizonyos technikai módosítására van szükség, mielőtt az a gyakorlatban alkalmazhatóvá válik.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

- (2) A 97/132/EK határozat nem ír elő eljárást a mellékletek módosítására; a Tanács azonban elfogadta az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok közötti, az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó, a közegészségügy és az állategészségügy védelmére irányuló állat-egészségügyi intézkedésekről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1998. március 16-i 98/258/EK határozatot ⁽²⁾, ami tartalmaz egy ilyen eljárást.

1. cikk

A 97/132/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

A tagállamok képviselői által segített Bizottság képviseli a Közösséget a megállapodás 16. cikkének (1) bekezdésében említett közös irányítóbizottságban.

Az említett bizottság által kezelendő ügyekre vonatkozó közösségi álláspontot a Szerződés rendelkezéseivel összhangban, a megfelelő tanácsi szervek határozzák meg.

- (3) Az Új-Zélanddal való megállapodás megkötése óta elvben megállapodás történt több más termék egyenértékűségéről és ennek figyelembevétele céljából, az említett megállapodás V. mellékletét módosítani szükséges; a

⁽¹⁾ HL L 57., 1997.2.26., 4. o.

⁽²⁾ HL L 118., 1998.4.21., 1. o.

A megállapodás mellékleteinek a közös irányítóbizottság ajánlásai eredményeként történő módosításait a 72/462/EGK irányelv (*) 29. cikkében előírt eljárásnak megfelelően fogadják el.

(*) HL L 302., 1972.12.31., 28. o. A legutóbb a 97/79/EK irányelvvel (HL L 24., 1998.1.30., 31. o.) módosított irányelv.”

2. A 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„4. cikk

A megállapodás végrehajtásának céljából a friss húsról és a húsalapú termékekre vonatkozóan a 72/462/EGK irányelvben megállapított biztosítékokkal egyenértékű biztosítékokat határoznak meg, az említett irányelv 30. cikkében megállapított eljárás szerint.”

2. cikk

Az Európai Közösség és Új-Zéland közötti, az élő állatok és az állati termékek kereskedelme esetében alkalmazandó állat-egészségügyi intézkedésekről megkötött megállapodás mellékleteinek módosítására vonatkozó levélváltást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A levélváltás szövegét – a megállapodás mellékleteinek módosításaival együtt – csatolták e határozathoz.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Ez a határozat a kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 1999. november 15-én.

a Tanács részéről
az elnök
K. HEMILÄ